

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

G/CX-715

14 décembre 2012

CX 4/50.1 (34ème)

Invitation à la trente-quatrième session du COMITÉ DU CODEX SUR LES MÉTHODES D'ANALYSE ET D'ÉCHANTILLONNAGE Budapest, Hongrie, 4-8 mars 2013

Prière de répondre pour le 5 février 2013

Le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé ont l'honneur d'adresser une invitation à participer à la session précitée, qui se tiendra au Ramada Plaza Hotel, Árpád Fejedelem útja 94, 1036 Budapest, à l'aimable invitation du Gouvernement de la Hongrie. La séance d'ouverture est fixée au lundi 4 mars 2013 à 10 heures. Les formalités d'enregistrement auront lieu dès 9 heures.

La session, convoquée avec l'autorisation de la Commission du Codex Alimentarius, est ouverte aux États Membres et Membres associés des deux organisations et aux observateurs. Les États Membres et Membres associés de la FAO et de l'OMS qui ne font pas partie de la Commission du Codex Alimentarius pourront participer aux débats en qualité d'observateurs. Les frais de participation aux sessions de la Commission et de ses organes subsidiaires, ainsi que les frais de voyage des délégations des Membres de la Commission et des observateurs, sont à la charge des gouvernements ou des organisations intéressés.

Les travaux de la session se dérouleront en anglais, en espagnol et en français. Les services d'interprétation simultanée seront assurés par le Gouvernement hôte.

L'ordre du jour provisoire de la session est joint à la présente invitation. D'autres documents pourront être téléchargés à l'adresse suivante: <http://www.codexalimentarius.org>, dès qu'ils seront disponibles. A l'adresse http://www.nebih.gov.hu/szakteruletek/szakteruletek/eki/szakmai_sarok/ccmas2013 des informations supplémentaires sont également disponibles.

Les Directeurs généraux de la FAO et de l'OMS souhaiteraient être informés pour le **4 février 2013**, des nom, titre officiel et adresse des représentants ou observateurs désignés pour participer à la session. Les points de contact du Codex et les organisations internationales ayant le statut d'observateur à la Commission du Codex Alimentarius sont priés de bien vouloir utiliser le système d'enregistrement en ligne en accédant au lien suivant : www.codexmeetingmanager.com. L'accès au système et le mot de passe pour effectuer l'enregistrement en ligne ont été fournis à tous les membres et observateurs du Codex. Dans le cas contraire, veuillez contacter : info@codexmeetingmanager.com.

En cas de problème technique l'enregistrement peut aussi être envoyés au Point de Contact du Codex de Hongrie, Hungarian Food Safety Office, H-1097 Gyáli út 2-6. Budapest Hongrie, e-mail: HU_CodexCP@mebih.gov.hu, Fax: +36 1 387 94 00, avec copie adressée au Secrétariat, Commission du Codex Alimentarius, à l'adresse ci-dessus. Il conviendrait que les participants s'informent auprès de l'Ambassade ou du Consulat de Hongrie le plus proche, des visas et autres documents nécessaires pour entrer en Hongrie. Le visa ne peut pas être émis à l'arrivée à l'aéroport.

La présente invitation est envoyée aux destinataires des pays invités dont le nom figure sur les listes officielles de correspondance de la FAO et de l'OMS, comme suit:

Pour SUITE À DONNER:

Ministères des affaires étrangères,
Ministères de l'agriculture, ou
Ministères de la santé, selon le cas
Services centraux de liaison avec la Commission
FAO/OMS du Codex Alimentarius

Pour INFORMATION:

Bureaux régionaux et sous-régionaux de la FAO
Bureaux de liaison de la FAO
Représentants de la FAO
Bureaux régionaux de l'OMS
Représentants de l'OMS
Missions permanentes auprès de l'Office des Nations
Unies à Genève, ou des institutions spécialisées
Représentations permanentes auprès de la FAO/ Ambassades à
Rome

Cette invitation est aussi envoyée aux chefs de certaines organisations internationales.